



## Frais de scolarité 2019-2020

### En Shilling Kenyan (KES) – AG du 13/12/2018

NIVEAU LEVEL	NATIONALITES NATIONALITIES	MONTANT ANNUEL YEARLY FEES	Enfants présents dès la rentrée Students who attended the school from the beginning of the school year		
			1 <sup>ER</sup> TRIMESTRE 1 <sup>ST</sup> TERM	2 <sup>EME</sup> TRIMESTRE 2 <sup>ND</sup> TERM	3 <sup>EME</sup> TRIMESTRE 3 <sup>RD</sup> TERM
<b>MATERNELLE</b> <b>KINDERGARTEN</b>	Français & Kenyans French & Kenyans	<b>688 960 KES</b>	323 507 KES	232 561 KES	132 892 KES
	Autres nationalités Other nationalities	<b>850 084 KES</b>	396 013 KES	288 954 KES	165 117 KES
<b>ELEMENTAIRE</b> <b>PRIMARY</b>	Français & Kenyans French & Kenyans	<b>729 756 KES</b>	344 203 KES	245 352 KES	140 201 KES
	Autres nationalités Other nationalities	<b>899 741 KES</b>	420 696 KES	304 847 KES	174 198 KES
<b>COLLEGE</b> <b>SECONDARY</b> 6eme to 3eme	Français & Kenyans French & Kenyans	<b>829 245 KES</b>	393 703 KES	277 163 KES	158 379 KES
	Autres nationalités Other nationalities	<b>1 020 732 KES</b>	479 872 KES	344 184 KES	196 676 KES
<b>LYCEE</b> <b>SECONDARY</b> 2nde to Terminale	Français & Kenyans French & Kenyans	<b>1 108 896 KES</b>	523 396 KES	372 591 KES	212 909 KES
	Autres nationalités Other nationalities	<b>1 367 261 KES</b>	639 660 KES	463 019 KES	264 582 KES

Un tarif différent des frais de scolarité sera appliqué aux élèves arrivants à partir du 2<sup>ème</sup> trimestre / A different rate for the school fees will be applicable for the students arriving as from the 2<sup>nd</sup> Term.

#### **REGLEMENT FINANCIER DE L'ETABLISSEMENT/SCHOOL RULES AND REGULATIONS:**

Le non-paiement de la totalité des frais de scolarité à la fin du trimestre comptable concerné entraîne la radiation de l'élève à compter de la rentrée des vacances scolaires qui suivent / The nonpayment of all fees at the end of the accounting quarter will lead to the expulsion from the school, as from the following school holidays.

#### **MODE DE PAIEMENT/ PAYMENT METHOD**

- Soit par chèque bancaire libellé à l'ordre du Lycée Denis Diderot / Either by a bank cheque made out to the Lycée Denis Diderot.
- Soit par virement (**en fournissant à la comptabilité une copie de l'ordre de virement**) / Or by transfer (**providing the transfer slip to the school**) to the following accounts :
- \*A la Commercial Bank of Africa (CBA), Yaya branch, Nairobi, KENYA. BIC: CBAFKENX. Bank Code: 07. Branch Code : 030.
  - En Ksh : Compte N° 6558890018
  - En Euros : Compte N° 6558890031
- \*A la Banque Transatlantique, 26 avenue Franklin D. Roosevelt, 75008 Paris, FRANCE :
  - En euros : Compte N° 00020709201 – 95 IBAN N° FR76 3056 8199 2600 0207 0920 195 - BIC: CMCIFRPP
- Soit par Mpesa Paybill n° **453553**  
Le numéro de compte est le numéro de la facture. *The Account Number is the invoice number.*

#### **ABATTEMENTS SUR FRAIS DE SCOLARITE/ DISCOUNTS ON SCHOOL FEES**

- Il est accordé un abattement de 20% à partir du troisième enfant d'une même famille inscrit dans l'établissement / A discount of 20% is applicable to the third child of a same family.
- En cas de paiement de la totalité des frais de scolarité annuels avant le 30 septembre 2019, une remise exceptionnelle de 2% est accordée / If payment is made for the full school year at once before 30th September 2019, a discount of 2% is granted.
- Si un élève entre au Lycée Denis Diderot ou le quitte en cours de trimestre, les droits de scolarité sont calculés au prorata du temps d'inscription de l'élève, sachant que tout mois entamé est un mois dû / Should a student arrive or leave the school during term time, the payment will be adjusted to the time spent at school, however a month started is owed.

#### **PENALITES DE RETARD SUR REGLEMENT DE FACTURE / PENALTIES FOR LATE SCHOOL FEE PAYMENTS**

Les retards sur règlement de facture sont soumis à une pénalité de 2% par mois à compter de la date d'échéance de la facture / A 2% monthly interest fee will be applied as from the due date.

#### **FOURNITURES SCOLAIRES ET FRAIS ANNEXES / SCHOOL SUPPLIES AND ANNEXE FEES** Facturation annuelle/ Yearly billing

Frais de première inscription / First registration fee	94 400 KES par enfant / Per child
Frais d'examen : à titre indicatif, frais BAC 2018 / Examination fees : FYI, Baccalaureate 2018	46 700 KES
Frais d'inscription SIB/ SIB registration fee	45 200 KES